



EG-Baumusterprüfbescheinigung

Nr. P5 03 07 23385 105

Zertifikatsinhaber: Kong S.p.A.

Via XXV Aprile, 3 (ZI)
24030 Monte Marenzo (BG)
Italien

Produkt: PSA zum Schutz gegen Stürze aus der Höhe

Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung bestätigt die Übereinstimmung des umseitig bezeichneten Produktes mit den grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 8, Absatz 4 (Geräte der Kategorie 3) der Richtlinie des Rates Nr. 89/686/EWG für persönliche Schutzausrüstungen. Prüfgrundlage ist ausschließlich das zur Prüfung und Zertifizierung vorgestellte Prüfmuster sowie dessen technische Dokumentation. Umseitige Hinweise sind zu beachten.

Prüfbericht Nr: 70025658/8



Datum, 2003-07-10

H. Anten

TÜV PRODUCT SERVICE GMBH ist gemeldete Stelle gemäß der Richtlinie des Rates Nr. 89/686/EWG für persönliche Schutzausrüstungen, notifiziert durch Veröffentlichung im Amtsblatt der EG Nr. C 203/44 vom 22.7.1994 mit der Kennnummer 0123.

Seite 1 von 3

EG-Baumusterprüfbescheinigung
Nr. P5 03 07 23385 105



Modell(e):

Bandschlinge Typ:
ARO SLING TUBOLAR

Kenndaten:

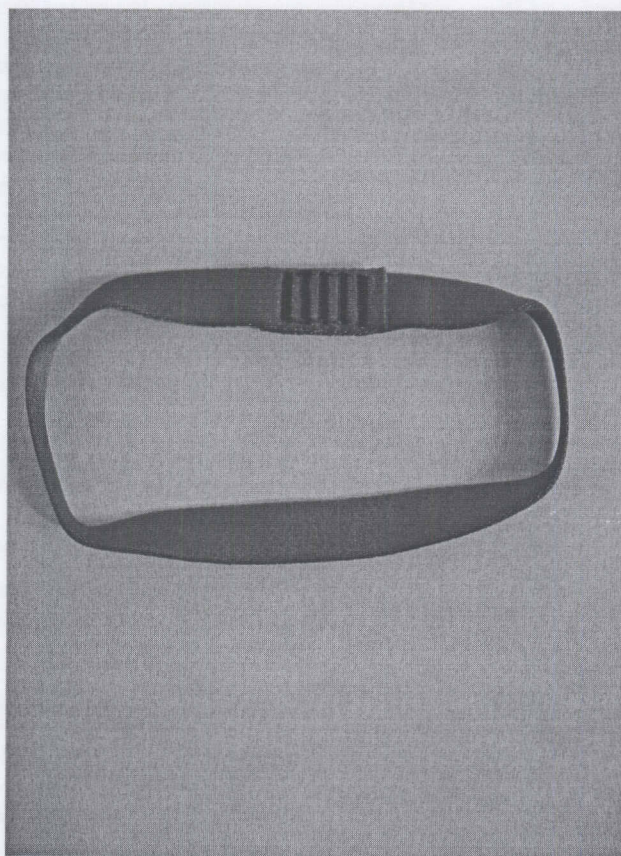
Typ:
Schlinge nach EN 566; Typ ARO Sling Tubolar;
Länge: 28 cm
Gurtband:
Breite: 15 mm; 2,8 mm dick;
Material: Polyamid
Nähte:
5 Riegel aus PES an Endenvernähung;
Kontrastfarbe zu Band
Gewicht: 24 Gramm
Kennzeichnung:
Logo; CE-Kennzeichnung; EN 566; UIAA; 23 kN

Seite 2 von 3

Anlage zu

EG - Baumusterprüfbescheinigung

Nr.: P5 03 07 23385 105



Organisationseinheit:
Datum:



A handwritten signature in blue ink, appearing to be "H. Peter".

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

Il fabbricante

KONG S.p.A. - Via XXV Aprile, 4 - 23804 Monte Marenzo LC - Italia

dichiara che il nuovo Dispositivo di Protezione Individuale (DPI)

ARO SLING TUBOLAR

- ✓ è conforme alle disposizioni della Direttiva 89/686/CEE e alle norme nazionali che recepiscono le norme armonizzate EN 354:02, EN 358:99, EN 566:06, EN 795:96,
- ✓ è identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE n. P5 03 07 23385 105 e del relativo aggiornamento rilasciato da TÜV PRODUCT SERVICE GMBH (n. 0123) - Riedlerstrasse 65 D-80339 München - (Deutschland),
- ✓ è sottoposto alla procedura prevista all'articolo 11, punto B della Direttiva 89/686/CEE, sotto il controllo dell'organismo notificato ITALCERT (n. 0426) - V.le Sarca, 336 - 20126 Milano - (Italia).

EC DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer

KONG S.p.A. Via XXV Aprile, 4 - 23804 Monte Marenzo LC - Italy

declares, that the new Personal Protective Equipment (PPE)

ARO SLING TUBOLAR

- ✓ is in conformity with the provisions of Council Directive 89/686/EEC and with the national standards transposing harmonized standards EN 354:02, EN 358:99, EN 566:06, EN 795:96,
- ✓ is identical with PPE which is the subject of EC certificate of conformity no P5 03 07 23385 105 and its update issued by TÜV PRODUCT SERVICE GMBH (n. 0123) - Riedlerstrasse 65 D-80339 München - (Deutschland),
- ✓ is subject to the procedure set out in article 11 point B of Directive 89/686/EEC, under the supervision of the notified body ITALCERT (n. 0426) - V.le Sarca, 336 - 20126 Milano - (Italia)

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Le fabricant

KONG S.p.A. - Via XXV Aprile, 4 - 23804 Monte Marenzo LC - Italia

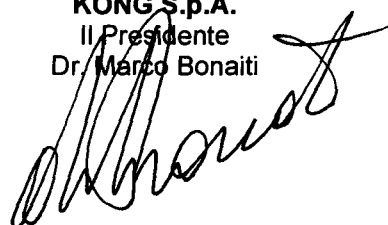
déclare que l'EPI neuf décrit ci-après

ARO SLING TUBOLAR

- ✓ est conforme aux dispositions de la Directive 89/686/CEE et à les normes nationale transposant les normes harmonisée EN 354:02, EN 358:99, EN 566:06, EN 795:96,
- ✓ est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation «CE» de type n. P5 03 07 23385 105 et sa mise à jour délivrée par TÜV PRODUCT SERVICE GMBH (n. 0123) - Riedlerstrasse 65 D-80339 München - (Deutschland),
- ✓ est soumis à la procédure visée à l'article 11 partie B de la Directive 89/686/CEE, sous le contrôle de l'organisme notifié ITALCERT (n. 0426) - V.le Sarca, 336 - 20126 Milano - (Italia).

Monte Marenzo, 16 dicembre 2011

KONG S.p.A.
Il Presidente
Dr. Marco Bonaiti





Product Service

TÜV SÜD Product Service GmbH • Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

KONG S.p.A.
Zona Industriale - Via XXV Aprile, 4

I-23804 Monte Marenzo (LC)

**Cheese certainty.
Add value.**

Your ref./from	Our ref./Name	Phone-ext/E-Mail	Fax-ext	Date	Page
	MSL-MUC-kn Volker Kron	+49 89 5008-4191 volker.kron@tuev-sued.de	+49 89 5008-4316	2011-05-25	1 of 1

Confirmation ARO SLING TUBOLAR with new PA material; Order no. 71372068/1

Dear Mr. Secomandi,

In your letter from June 18, 2010 you announced to test according to EN 566: 2006, UIAA 104: 2009, EN 354: 2002, EN 358: 1999 and EN 795/B: 1996 your product ARO SLING TUBOLAR with new polyamide material for an extension of certificate P5 03 07 23385 105.(our Technical Report no. 70025658/8). The new slings were verified by approval. Here the test data:

-Start of testing:25.06.2010

-Test laboratory: TÜV Süd Product Service GmbH, Ridlerstr. 65, D-80339 Munich, TEC-TF4

-Test requirement:

- EN 566: 2006,
- EN 354: 2002,
- EN 358: 1999,
- EN 795/B: 1996,
- UIAA 104: 2009

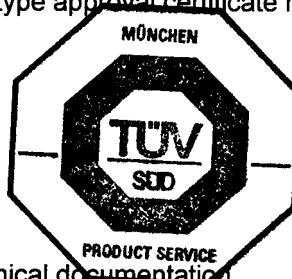
-Test results: -all requirements met;

With this letter we can confirm, that the product ARO SLING TUBOLAR can as well be made with the new polyamide material.

This letter is to see as annex to our EC type approval certificate no P5 03 07 23385 105.

Yours sincerely,
TÜV SÜD Product Service GmbH
TEC-SP
Letter checked:

i.o. Thomas Maier



Expert:
i.o. Volker Kron

Annex: -announcement letter incl. technical documentation
-test records

Trade Register Munich
HRB 85742
V.A.T. DE 129484267
HypoVereinsbank Munich
Acc.No. 48 852 211
Bank Code 700 202 70

Chairman of the Board:
Dr. Axel Stepken
Managing Directors:
Joachim Birnthal (CEO)
)

Phone: +49 89 5008-40
Fax: +49 89 5008-4222

www.tuev-sued.de
TUV

TÜV SÜD Product Service GmbH
Munich Branch
Ridlerstraße 65
80339 Munich
Germany